

千葉大学
デザイン・リサーチ・インスティテュート (dri)
墨田建築プログラム

Chiba University
Design Research Institute (dri)
Sumida Architectural Program

デザイン・スタジオを中心に領域横断型のコレクティブ・デザイン 国際ワークショップ・インターンなどの実践的教育

Practical Education Based on Design Studios, Interdisciplinary Collective Design Classes, International Workshops, and Internships

デザイン・スタジオ

- ・スタジオ A：公共施設・空間の計画・設計・FM・改修など
- ・スタジオ B：居住環境・地域の計画・設計・再生など
- ・スタジオ C：商業施設・業務施設の計画・設計・改修など
- ・スタジオ D：他コース（デザイン・園芸他）のスタジオ
- ・スタジオ E：留学生や海外大学との合同国際プロジェクト
- ・スタジオ F：領域横断型の企業連携スタジオ
- ・スタジオ G：予防医学コースによる特別スタジオ

Design Studios

- ・STUDIO A：Planning, design, FM and renovation of public facilities and space
- ・STUDIO B：Planning, design living environment and regional regeneration
- ・STUDIO C：Planning, design and renovation of commercial facilities and offices
- ・STUDIO D：Design studios run by other courses (design, landscape etc.)(2022-)
- ・STUDIO E：International collaborative projects with students from abroad
- ・STUDIO F：Interdisciplinary studios through corporate collaboration
- ・STUDIO G：Special studios by the Prevention Medical Course

領域横断型共通科目

- ・コレクティブ・デザイン演習：領域横断型で実施する演習科目
- ・コレクティブ・デザイン論：領域横断型で実施する講義科目

Interdisciplinary Seminars and Courses

- ・COLLECTIVE DESIGN SEMINAR：Combined interdisciplinary seminars
- ・COLLECTIVE DESIGN THEORY：Combined interdisciplinary lecture courses

国際ワークショップ・インターン科目

- ・グローバル・デザイン・プロジェクト：夏期や春期に集中で千葉大学や提携する海外大学で実施する国際ワークショップ
- ・設計インターン：夏期や春期に集中で実施する企業インターン

International Workshop and Internship

- ・GLOBAL DESIGN PROJECTS：International workshops at Chiba University or affiliated foreign universities in the spring or summer terms
- ・INERNSHIPS：Internships with companies in the spring or summer terms

修士研究・デザインプロジェクト

- ・特別演習：修士2年での修士研究・プロジェクトに向けた演習
- ・特別研究：修士2年での個別の修士研究・プロジェクト

Graduate Research and Design Project

- ・GRADUATE PROJECT AND SEMINAR：Final graduate-course research & design project and related seminar
- ・INTERNSHIPS：Inetrnships with companies in the spring or summer terms

	T 1	T 2	T 3	T 4	T 5	T 6
MASTER 1	スタジオ A-1 STUDIO	スタジオ A-2 STUDIO	グローバル・デザイン・ プロジェクト GLOBAL DESIGN PROJECT	スタジオ E-1 STUDIO	スタジオ E-2 STUDIO	グローバル・デザイン・ プロジェクト GLOBAL DESIGN PROJECT
	スタジオ B-1 STUDIO	スタジオ B-2 STUDIO		スタジオ F-1 STUDIO	スタジオ F-2 STUDIO	
	スタジオ C-1 STUDIO	スタジオ C-2 STUDIO	設計インターン INTERNSHIP	スタジオ G-1 STUDIO	スタジオ G-2 STUDIO	設計インターン INTERNSHIP
	スタジオ D-1 STUDIO	スタジオ D-2 STUDIO				
共通 COMMON 領域横断 INTER- DISCIPLINARY	コレクティブ・デザイン演習 A COLLECTIVE DESIGN IN PRACTICE			コレクティブ・デザイン演習 B COLLECTIVE DESIGN IN PRACTICE		
	コレクティブ・デザイン論 A COLLECTIVE DESIGN			コレクティブ・デザイン論 B COLLECTIVE DESIGN		
MASTER 2	スタジオ A-1 STUDIO	スタジオ A-2 STUDIO	グローバル・デザイン・ プロジェクト GLOBAL DESIGN PROJECT	特別研究（修士設計） GRADUATE PROJECT		
	スタジオ B-1 STUDIO	スタジオ B-2 STUDIO				
	スタジオ C-1 STUDIO	スタジオ C-2 STUDIO	設計インターン INTERNSHIP			
	スタジオ D-1 STUDIO	スタジオ D-2 STUDIO				
	特別演習 GRADUATE PROJECT SEMINAR					

グローバル人材育成のための留学・国際ワークショップや国際通用性のある教育

International Exchange and Workshop Program to Educate Globally Active Professionals

This Program Aims to Achieve Accreditation to Confer International Equivalence Qualifications

AUSMIP 留学プログラム

- ・ AUSMIP (Architecture and Urbanism Students' Mobility International Program):2004 年より東京大学、九州大学と合同でヨーロッパの 4 大学 (下記) と交換留学 (9 ヶ月) を実施。
- ・ フランス/パリ・ラヴィレット建築大学
- ・ ポルトガル/リスボン大学建築学部
- ・ ベルギー/ルーバン・カソリック大学建築学部サンルック校
- ・ ブルガリア/ソフィア工科大学

その他の留学プログラム・国際ワークショップ

- ・その他、さまざまな大学と交流協定を結んで交換留学や国際ワークショップ・国際デザインスタジオを実施。
- ・ スイス/ベルン応用科学大学
建築・建設・木材科学学部
- ・ ドイツ/ローゼンハイム応用科学大学
インテリア建築学部
- ・ スペイン/カタロニア国際大学建築学部
- ・ スペイン/バスク州立大学建築学部
- ・ イタリア/ミラノ工科大学建築学部
- ・ イタリア/ベネチア建築大学
- ・ トルコ/イズミール経済大学美術デザイン学部
- ・ トルコ/イリディズ工科大学建築学部
- ・ タイ/ランシット大学建築学部
- ・ シンガポール/シンガポール工芸芸術大学
- ・ メキシコ/アグアスカリエンテス自治大学建築学部
- ・ ブラジル/サンタ・カタリーナ州立大学建築学部

JABEE 建築系学士修士認定プログラム

- ・ 千葉大学デザイン・リサーチ・インスティテュート墨田建築学プログラムはキャンベラ・アコードに加盟して国際通用性のある JABEE の学士修士認定プログラムの認証を受ける予定。
- ・ JABEE 受審校間のコンソーシアム (東京ブロック) による英語講義・演習や国際スタジオなどの共通化・単位互換制度の構築。

一級建築士実務認定 (1~2年間)

- ・ 千葉大学デザイン・リサーチ・インスティテュート墨田建築学プログラムは 1 年間もしくは 2 年間の一級建築士実務認定を予定。
- ・ なお 2 年間の一級建築士実務認定を受けるには、千葉大学デザイン・リサーチ・インスティテュート墨田建築学プログラムでインターンシップ科目 (建築デザインスタジオ I~VI、設計インターンシップ I・II) を合計 14 単位以上 (演習科目と講義科目を合わせて合計 30 単位以上) 履修することが条件となる。

AUSMIP Exchange Program

- ・ AUSMIP (Architecture and Urbanism Students' Mobility International Program)
This program was started in 2004 in collaboration with other Japanese universities (Univ.of Tokyo, Kyushu University) to exchange students with the following 4 universities in the EU.
- ・ Ecole d'Architecture de Paris, La Villette, France
- ・ Faculdade de Arquitectura da Universidade de Lisboa, Portugal
- ・ The University of Leuven, Faculty of Architecture, Campus Sint Lukas, Belgium
- ・ The University of Architecture, Civil Engineering & Geodesy, Sofia, Bulgaria

Other Exchange Programs and Workshops

- ・ Other exchange programs and international workshops & international design studios are undertaken with the following universities.
- ・ Faculty of Architecture, Wood and Civil Engineering, Bern University of Applied Sciences, Switzerland
- ・ School of Interior Architecture, Rosenheim University of Applied Science, Germany
- ・ School of Architecture, Universitat Internacional de Catalunya, Spain
- ・ Escuela Técnica Superior de Arquitectura-Universidad del País Vasco, Spain
- ・ School of Architecture, Politecnico di Milano, Italy
- ・ Universita IUAV di Venezia, Italy
- ・ Faculty of Fine Arts and Design, Izmir University of Economics, Turkey
- ・ Faculty of Architecture, Yildiz Technical University, Turkey
- ・ Faculty of Architecture, Rangsit University, Thailand
- ・ Singapore University of Technology and Design, Singapore
- ・ School of Architecture, Autonomous University of Aguascalientes, Mexico
- ・ School of Architecture, Universidade Federal de Santa Catarina, Brazil

JABEE Accreditation for Architecture

- ・ dri Sumida Architectural Program at Chiba University will be accredited by JABEE, recognized under the Canberra Accord, to guarantee international equivalency of architectural education.
- ・ JABEE accredited schools in Tokyo will organize a consortium to share classes and establish a credit transfer system including English lectures & seminars and international studios.

First Class Architects License Practice Experience Certificate (1~2 years)

- ・ dri Sumida Architectural Program at Chiba University will provide either a one-year or two-year practice experience certificate for first-class architects license.
- ・ In order to be certified as two-year practice experience for first-class architect lisencc, students must complete a total of 14 or more credits of internship courses (Architectural Design Studio I to VI and Design Internship I to II) in dri Sumida Architectural Program at Chiba University.

実務経験・国際経験豊富な教員スタッフ (常勤スタジオ担当教員)

Faculty Members with Practical and International Experiences (Full Time Studio Teaching Staff)



柳澤 要 Kaname Yanagisawa

工学研究院・建築学コース Dept.of Architecture, School of Engineering
教授・博士(工学) Professor, Doctor of Engineering

建築計画・FM Architectural Planning, Facility Management
学校・図書館・病院・庁舎など多くの公共施設の計画・研究に関わる。公共施設再編・FMのアドバイザーや審議委員も多数。東京大学大学院修了。竹中工務店東京本店設計部、テキサスA&M大学建築学部客員研究員などを経て現職。

Currently engaged in planning and research on various types of public facility, also serving on councils for the re-organisation and management of public facilities. Graduated from the Grad. School of Engineering, Univ.of Tokyo, and worked in the design department of Takenaka corporation. Visiting scholar at Texas A&M Univ.



安森 亮雄 Akio Yasumori

工学研究院・建築学コース Dept.of Architecture, School of Engineering
教授・博士(工学) Professor, Doctor of Engineering

建築設計・都市デザイン Architectural Design, Urban Design
建築と都市の関係性を中心に地域の素材、産業、空地、大学キャンパス等に関するフィールドワークと設計を実践。グッドデザイン賞等多数受賞。東京工業大学大学院修了。ベルラーヘ・インスティテュート、宇都宮大学准教授などを経て現職。

Engaged in fieldwork and design concerning the relationship between architecture and urban space. Interests include materials, industry, urban voids and university campus. Has received Good Design Awards. Graduated from Tokyo Institute of Tech. Studied at the Berlage Institute. Associate professor at Utsunomiya Univ..



岡田 哲史 Satoshi Okada

工学研究院・建築学コース Dept.of Architecture, School of Engineering
准教授・博士(工学) Associate Professor, Doctor of Engineering

建築設計・近代建築史 Architectural Design, Modern Architectural History
Dedalo Minosse 国際建築賞で最優秀賞, 日本建築学会賞等, 国内外の建築賞多数受賞。コロンビア大学大学院修了・早稲田大学博士課程修了。岡田哲史建築設計事務所主宰。ヴェネツィア建築大学をはじめ海外主要大学で客員教授を務める。

MSBD Columbia University, PhD Waseda University. Has been awarded many prizes and awards in and out of Japan including the Grand-Prix at Dedalo Minosse International Prize and AIJ Award. He has taught at several major schools around the world. He is also the lead architect at SOA (Satoshi Okada architects).



伊藤 潤一 Junichi Ito

工学研究院・建築学コース Dept.of Architecture, School of Engineering
助教・博士(工学) Assistant Professor, Doctor of Engineering

建築設計・意匠論 Architectural Design, Design Theory
JCD デザインアワード金賞、日事連建築賞、JIA ゴールデンキューブ賞等多数受賞。建築やまちづくりのための国内外のワークショップにも多く関わる。東京藝術大学大学院修了。東京大学にて博士号取得。伊藤潤一建築都市設計事務所主宰。

Has been awarded many prizes in the Gold-Prix at JCD Design Award and JAAF Award and JIA Golden Cube Award. Has taught many design workshop in Japan and abroad. Graduated from the Grad. school Tokyo Art Univ., Ph.D Univ.of Tokyo.



湯浅かさね Kasane Yuasa

工学研究院・建築学コース Dept.of Architecture, School of Engineering
助教・博士(学術) Assistant Professor, Doctor of Philosophy

建築計画・FM Architectural Planning, Facility Management
公共空間マネジメント中心に研究・実践に関わる。地方自治体の公共施設再編・FMのアドバイザー等多数。日本造園学会奨励賞(研究論文部門)等受賞多数。千葉大学大学院園芸学研究所修了。株式会社 NTT ファシリティーズ等を経て現職。

Research and practice on public space management, also serving as an advisor for the re-organisation and management of public facilities.. Received many awards including JILA Encouragement Award. Graduated from the Grad. School of Horticulture, Chiba Univ. Worked at NTT Facilities, Inc.



花里真道 Masamichi Hanazato

予防医学センター Center for Preventive Medical Sciences
准教授・博士(工学) Associate Professor, Doctor of Engineering

都市デザイン・公衆衛生 Urban Design, Public Health
疫学研究と実証研究を中心に、建造環境や自然環境と健康アウトカムについてのエビデンス構築。自治体や地域を対象とした地域デザインによる社会実装を推進。千葉大学大学院修了、栗生総合計画事務所を経て、大学での研究活動を開始。

Research on epidemiological and empirical studies to develop evidences on the built and natural environment and health outcomes. Promoting social implementation on community design for municipalities and communities. Graduates from Chiba Univ., and worked at A.KURYU ARCHITECT & ASSOCIATES

実務経験・国際経験豊富なスタジオ講師（非常勤）

Studio Teaching Staff with Practical and International Experiences (Part Time Staff)



山梨知彦 Tomohiko Yamanashi

日建設計チーフデザインオフィサー・常務執行役員

Chief Design Officer / Managing Executive Officer, Nikken Sekkei Ltd.

建築設計実務を通して、環境建築やBIMやデジタルデザインを実践。木材会館などの設計を通じて、「都市建築における木材の復権」を提唱。日本建築学会賞、グッドデザイン賞、東京建築賞などの審査員を務める。東京藝術大学建築科卒業。東京大学大学院修了。日本建築学会賞、日本建築士会連合会賞など多数受賞。

Practicing environmental architecture, BIM, and digital design through his architectural design practice. He advocates the "restoration of wood in urban architecture" through the design of "Mokuzai Kaikan (timber hall)" and other buildings. He is also a member of the jury for AIJ Award, Good Design Award, and Tokyo Architecture Award. Graduated from the Dept. of Architecture, Tokyo Art Univ., and Grad. school of Engineering, Univ. of Tokyo. Has received many awards.



コルベツラ・マルコ Marco Giovanni Corbella

石本建築事務所デザインマネージャー

Design Manager, Ishimoto Architectural & Engineering Firm Ltd.

イタリア生まれ。石本建築事務所でさまざまな国内の国際プロジェクト、ミラノ万博日本館（イタリア）、韓国、中国、メキシコなど多くの海外プロジェクトに関わる。ARCASIA、JIA 国際委員、UIA2011 会議の JIA 広報委員など国内外の学会の委員も務める。イタリアのトリノ工科大学卒業、東京藝術大学大学院修士課程終了。Born in Italy. Working as design manager Ishimoto Architectural & Engineering Firm on a range of international projects in South Korea, China, Mexico and Italy (including the Japan Pavilion for Milano EXPO 2015) and on projects in Japan for international clients. Served as member of ARCASIA, JIA International Committee, JIA PR Committee for UIA Congress 2011. Graduated from Turin Polytechnic, Italy (B.Arch.), and the Grad. school of Tokyo Art Univ (M.Arch.).



森中康彰 Yasuaki Morinaka

一級建築士事務所 小坂森中建築・代表

Partner, Kosaka Morinaka Architecture

現代におけるヴァナキュラー／タイポロジーをテーマとして、住宅等の設計実務に携わる。設計のほか、建築・都市を対象とした写真も撮影。東京工業大学大学院修了、スイス連邦工科大学東派遣交換留学生。ツバメアーキテクツアドバイザー。東京建築士会住宅建築賞 2020 金賞受賞。

Engaged in the design practice of houses and buildings with the theme of contemporary vernacular / typology. He also takes photographs of architecture and cities. Graduated from Tokyo Institute of Technology. Studied at ETHZ. Adviser at Tsubame Architects. Awarded Residential Architecture Prize 2020 (Gold Prize).

上記教員は墨田スタジオを主に担当する教員で、墨田の教育には他にも建築学コースをはじめ他学部・コースの教員も関わります。

These are the principal staff members running studios at Sumida, other staff will also be involved in teaching at Sumida.

墨田サテライトキャンパスに関する問合せ先

千葉大学墨田地区事務室

Chiba University Sumida Campus Office

E-Mail : sumida-jimu@chiba-u.jp

建築プログラムに関する問合せ先

Contact for Architectural Program

柳澤 要 (建築プログラム責任者)

Kaname Yanagisawa (Program Responsible Person)

E-Mail : kanamey@faculty.chiba-u.jp